

TRAKCJA S. A.
00-807 Warszawa,
Al. Jerozolimskie 100, II p.
REGON 010052900 NIP 525 000 24 79

Nazwa i adres podmiotu kierującego
zapytanie oraz numer urządzenia
służącego do automatycznego
odbioru informacji

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚĆ
BIURO INFORMACYJNE

~~KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO~~

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI
KRAJOWY REJESTR KARNY

Dnia

12-12-2023

MINISTERSTWO SPRAWIEDLIWOŚCI

ZNAK OPŁATY SĄDOWEJ

30 PLN



23135971533407

Data wystawienia 04.12.2023 r.

PUNKT INFORMACYJNY
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO
przy Sądzie Okręgowym

ZAPYTANIE O UDZIELENIE INFORMACJI O OSOBIE**)

numer paszportu albo innego dokumentu
stwierdzającego tożsamość***)

Pajewski

Opłatę pobrano w kwocie 30 zł

Dnia 12-12-2023

Podpis

1. Nazwisko rodowe
2. Nazwisko (w tym przybrane) Pajewski
3. Imiona Marek Tadeusz
4. Imię ojca 5. Imię matki
6. Data urodzenia 7. Nazwisko rodowe matki
8. Miejsce urodzenia Obywatelstwo POLSKIE
10. Miejsce zamieszkania
11. Wskazanie postępowania w związku, z którym zachodzi potrzeba uzyskania informacji o osobie

USTAWA PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

- art. 108 ust 1 pkt 1, pkt 2

- art. 109 ust.1 pkt 2 lit. a), b), pkt 3

12. Rodzaj danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie:****)

☒ 1. Kartoteka karna

☐ 2. Kartoteka nieletnich

☐ 3. Kartoteka osób pozbawionych wolności oraz poszukiwanych listem gończym

13. Zakres danych, które mają być przedmiotem informacji o osobie zakres pełny

NIE FIGURUJE

Dnia 12-12-2023

w KARTOTECE KARNEJ
KRAJOWEGO REJESTRU KARNEGO



Dyrektor Działu
Zasob

Renek (podpis osoby uprawnionej)

Inspektor
Sądu Okręgowego w V

Dawian Grynowi

*) Jeżeli zapytanie podlega opłacie i jest ona wnoszona znakami opłaty sądowej.
**) Dane osobowe należy podać na podstawie dokumentów stwierdzających tożsamość.
***) Należy wypełnić w przypadku, gdy zapytanie dotyczy osoby nieposiadającej numeru PESEL.
****) W punkcie 12 należy wstawić X w odpowiednim kwadracie.

Pouczenie

Uzyskanie bez uprawnienia informacji o osobie z Krajowego Rejestru Karnego jest zagrożone grzywną, karą ograniczenia wolności albo karą pozbawienia wolności do lat 2 (art. 25 ustawy z dnia 24 maja 2000 r. o Krajowym Rejestrze Karnym).

**TEISINGUMO MINISTERIJA
NACIONALINIO NUOSPONDŽIŲ REGISTRO
INFORMACIJOS BIURAS**

/spaudas:
„TRAKCJA S. A.“
00-807 Warszawa,
Al Jerozolimskie 100, II p.
Įm. Kodas (REGON)
010952900
Mokesčių mokėtojo identifikacinis
Nr. (NIP) 525 000 24 39

/spaudas:
TEISINGUMO MINISTERIJA
NACIONALINIS NUOSPONDŽIŲ
REGISTRAS
2023-12-12
NACIONALINIO NUOSPONDŽIŲ
REGISTRO
INFORMACIJOS BIURAS
Prie Varšuvos apygardos teismo/

/Lenkijos Respublikos herbas/
TEISINGUMO MINISTERIJA
TEISMO ŽYMINIO MOKESČIO ŽENKLAS
30 PLN
/brūkšninis kodas/
23135971533407

Užklausa pateikuso subjekto
pavadinimas ir adresas bei
automatinio informacijos
gavimo įrenginio Nr.

Pateikimo data:

2023-12-04

UŽKLAUSA DĖL INFORMACIJOS APIE ASMENĮ SUTEIKIMO **)

/spaudas:
Sumokėtas 30 PLN mokestis
2023-12-12 /parašas/

Asmens kodas (PESEL)

paso arba kito asmens tapatybę patvirtinančio dokumento
numeris ***)

1. Pavardė gimimo metu: Pajewski
2. Pavardė (keista pavardė): Pajewski
3. Vardai: Marek Tadeusz

5. Motinos vardas:
7. Motinos pavardė gimimo metu:
9. Pilietybė: Lenkijos

11. Procedūros, kuriai yra reikalingi asmens duomenys, nurodymas
VIEŠŲJŲ PIRKIMŲ ĮSTATYMAS
- 108 straipsnio 1 dalies 1, 2 punktai
- 109 straipsnio 1 dalies 2 punkto a), b) papunkčiai, 3 punktas
12. Informacijos apie asmenį duomenų rūšis:****)

☒ 1. Teistumo informacijos kartoteka ☐ 2. Nepilnamečių kartoteka

☐ 3. Įkalintų asmenų arba asmenų, dėl kurių išduotas arešto orderis, kartoteka

13. Informacijos apie asmenį duomenų apimtis visa apimtis

/spaudas:
2023-12-12
NĖRA ĮTRAUKTAS Į
NACIONALINIO NUOSPONDŽIŲ REGISTRO
TEISTUMO INFORMACIJOS KARTOTEKĄ/□

/antspaudas:
TEISINGUMO
MINISTERIJA*693*/

/spaudas:
Žmogiškųjų išteklių skyriaus vadovė
Renata Perzanowska
/parašas/
(įgalioto asmens parašas)
/spaudas:
Varšuvos apygardos teismo
inspektorius
Damian Grynowiecki/
/parašas/

*) Jei už užklausa imamas mokestis ir jis yra sumokamas teismo žyminio mokesčio ženklais.

**) Asmens duomenis reikia pateikti remiantis asmens tapatybę patvirtinančiais dokumentais.

***)) Būtina užpildyti, jeigu vykdoma užklausa dėl neturinčio asmens kodo (PESEL) asmens.

****)) 12 punkte atitinkamą laukelį pažymėti X.

Informacija

Tas, kas neteisėtai gavo informaciją apie asmenį iš Nacionalinio nuospondžių registro, gali būti baudžiamas bauda, arba laisvės apribojimu, arba laisvės atėmimu iki dvejų metų (2000 m. gegužės 24 d. Nacionalinio nuospondžių registro įstatymo 25 straipsnis).

Aš, Milda Šernaitė, adresas: Konstitucijos 12-315, Vilnius,
prisiimu atsakomybę už vertimo teisingumą

Vertėja Milda Šernaitė _____



Parašas



Susęgta ir antspaudu patvirtinta	2(du)	psl.
Сшито и заверено печатью		стр.
Fastened and sealed		pages.
Geheftet und gestempelt		Seiten.



ALORITUS
VERTIMŲ BIURAS

Vertimų biuras UAB Aloritus / www.aloritus.lt
Translation agency UAB Aloritus / www.aloritus.lt
Tel.: +370 5 275 0793; +370 647 41089
Konstitucijos pr. 12-315, 6 korpusas, LT-09308 Vilnius
vertimai@aloritus.lt